# 五百年前的中國與世界

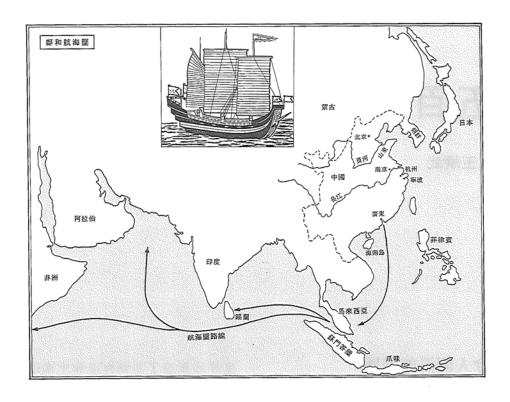
#### ●王賡武

### 令人困擾的謎團

還是在近代以前,中國的海軍遠 航隊就已在明朝永樂皇帝統治時期 (1402-1424年)從長江口出發而到 達了東非海岸。永樂的統治時期,至 少是由於兩個原因而在世界歷史上佔 有了一個特殊地位。第一個原因,當 然是鄭和前往印度洋的著名遠航了, 其中有六次是在永樂統治時期,第七 次則是在他孫子的統治時期。第二個 事件,至少在地緣政治方面值得注 意,這就是永樂皇帝把首都從南京遷 往北京的決定。儘管遷都與這裏的論 題並不直接相干,但它在歷史上非常 重要,反映了最終對其海軍發展產生 了影響的中國政局。

對我們來說,如果從近代史的角 度來審視這兩個事件的話,那麼鄭和 的西洋之行就格外重要。自從十八世 紀,特別是十九世紀以來,世界史中 充斥着對海軍力量的記述,而在更早 一些的歷史之中則還不是這樣。就這 一背景而言,中國早在十五世紀就擁 有了一支龐大的海軍,並受命渡越印 度洋而抵達了非洲海岸和中東這一 點,就非同尋常了。如果還記得從那 時以來海軍力量給世界歷史帶來了甚 麼樣的結果, 以及西方帝國如何主要 就是由於海軍力量而把勢力擴展到世 界各處並在兩個世紀中支配了近代世 界的發展的話,那麼,中國也曾經擁 有這龐大的海軍力量這一事實,無疑 就將成爲一個引人注目的論題了。依 然構成一個重大謎團的是這一事實: 第七次西洋之行是在永樂去世九年之 後受命出發的,並於1435年返歸,從 此以後,中國海軍就完全退守於中國 海岸了。在此我並不打算解開這一謎 團。我僅僅準備利用這一事實,去評 述中國對其海外世界的看法。

在討論之前,我想提及《河殤》。 它的作者們提出了這一論點:十五世 紀是至關重要的,因爲世界正面臨着 一個選擇,這就是或者蜷守於陸地, 或者是走向海洋。他們爭論說,對於 中國,在1405年永樂皇帝下令鄭和領 導的七次西洋之行第一次啟航之時, 中國便面臨這一選擇了。但是西洋之 行並沒有明確的經濟目的,他們僅僅



是爲了政治目的才受命登程的,並且 在30年後就宣告結束了,因爲中國人 無法克服其大陸心態。

《河殤》作者的觀點成爲中外學者 探討這一歷史事件意義的一部分。當 西方的中國學家得知中國曾經派出過 越過了印度洋的海軍遠航隊的時候, 他們大吃一驚;並且從這個世紀之 初,就開始對這個被傳統的中國史學 家普遍忽視了許多世紀的課題,進行 了大量研究。在十九世紀,中國人自 己就已意識到鄭和下西洋一事的重要 性了。魏源在1842年完成的《海國圖 志》,重新開啟了對中國與海外諸國 關係的關切。但此書的思路過於傳 統,以致於不能對鄭和西洋之行的歷 史意義,提供任何新鮮的闡說。

第一位撰文討論鄭和下西洋一事的意義,並探索它們爲何中止的中國學者是梁啟超。他撰了一部鄭和的傳記,以及一些有關中國的海外冒險者的文章。從此以後,中國人就開始撰文探討清朝末年中國的衰弱,探討它

在對抗西方的挑戰時的失敗,以及它 在十九世紀發展自己的海軍力量上的 失敗了。

所有這些都引發了一連串的問題,「假如中國人繼續進行海軍遠航,那麼會發生些甚麼呢?」或者「假如中國人繼續其航海活動,中國文明會走上另一條道路嗎?」這些疑問顯示,十五世紀之初在永樂年間所發生的那些事情,至今依然縈繞於人們腦海之中。它們構成了在此我打算討論的中國人心目中的海外世界這一問題的一個主要背景。

# 對外政策透視

1402至1424年永樂皇帝在中國外部的實際作爲,可以顯示他個人或中國對外部世界的了解,以及中國打算在其疆域之外做些甚麼或不做甚麼。那麼這些實際作爲是甚麼呢?首先,在永樂登上皇帝寶座之後,他就立即

派遣使節前往中國人所知道的世界遠 方,去宣告他業已即位登極。這是確 認他是其父親的合法繼承人而不是僭 位者這一事實, 並把其侄子大約三年 半的統治時期從歷史上抹掉的一種手 段。永樂的使節被派往朝鮮和日本; 被派往沿邊的和遠居於今之蘇聯遠東 地區的女真部落;被派往蒙古各部首 領;被派往西藏、今天的新疆地區、 吐魯蕃和撒馬爾罕, 甚至遠及阿富汗 和伊朗:被派往南方的使節,從陸路 到達了越南,到達了雲南境內各個自 主的部落以及雲南境外緬甸和老撾的 各個獨立部落國家。使節們也從海上 被派往東南亞, 並經過馬六甲海峽抵 達了印度。在派出第一批使節的三年 之後,就出現了鄭和下西洋之事,其 初次之航行是在1405年。

1402年10月的一道對前往日本、 東南亞和印度的初訪使團的諭示,表 明了永樂本人對其在世界上的地位的 看法,他説①:

太祖高皇帝時, 諸番國遣使來 朝,一皆諭之以誠;以其土物來市易 者,悉聽其便;或有不知避忌而誤干 憲條,皆寬宥之,以懷遠人。今四海 一家,正當廣示無外。諸國有輸誠來 貢者,聽。爾其諭之,使明知朕意。

可以想像, 並不是每一位外國君 主都樂於接受這類語辭的。但是關於 他們對永樂傳至的消息做何反應,環 沒有發現甚麼記載。實際發生的情況 是,大部分被諭告的國家,都確實派 來了使節作爲回訪。其中許多很快就 來到了中國,另一些則是等到鄭和第 二次帶來諭告之後才做出回訪的。當 然,鄭和並非普通的使節,而是一支 相當龐大的海軍遠航隊的長官。那可

能是東南亞和印度洋國家所曾見到過 的最大的一支遠洋船隊了。那麼, 諸 位統治者認爲派遣使節攜帶貨物以及 給皇帝的「貢品」——這是中國的説法 ——隨同鄭和的船隊返回中國,是一 個可行的、明智的權宜之計, 大約就 不足爲怪了。

向海外派遣使節,代表了永樂皇 帝以中國勢力向外進行的一次主要試 探。當然,永樂所考慮的主要是防禦 問題,這就進入了我用以解説永樂統 治時期的第二個論點。永樂登極之前 位居燕王, 並駐守北京爲其父親防衛 帝國的北邊,所以他對北部邊界非常 熟悉,並且他的主要關注是保衛中國 對蒙古的防線。當然他也關注保衛沿 海地區不受倭寇的侵襲。其中有兩個 積極舉動卻是前所未有的。永樂的父 親在其誡諭之中明確規定, 對於某些 國家中國人永遠不得進行干犯。他在 一個冗長的清單之中列示了這些國 家,其中包括越南。然而永樂的行事 卻違背了這一誡諭, 他入侵了越南。 此舉看起來並不是爲了領土目標,而 是一種旨在保護王族和王室的特權或 權利而進行的干預 。

這一舉動的意義,並不僅僅限於 他違背了祖訓,而且還在於,這是他 對於中國的海外鄰邦的更富進取性的 新政策的一部分。在他兩次把對越南 的進犯用作警告之時,這一點就變得 明顯了。其中一例是在1407年,即成 功地侵入越南的一年之後,永樂向暹 羅王送達了一道非常强硬敕諭, 其中 充滿了警告②。第二個舉動也是 在1407年。此前中國派赴爪哇的使 節,不幸陷入了這個國家的內戰,使 團中有170餘人在戰爭中遇難身亡。 永樂聞知此事後大爲震怒,於是又遣 使發出了一份措辭强硬的敕諭送交給

爪哇國王③。

從這兩個事例可見,永樂堅信: 他能夠像干預越南一樣干預其他地方。他當然能夠兑現其威脅,因爲鄭和的遠航隊正在東南亞和印度洋上行進。確實,在鄭和到達蘇門答剌和錫蘭的時候,他確實干預了那裏的政局,這非常符合永樂對世界這一地區的態度。例如巴鄰旁地區的中國海盜,就被全部捕獲,並被帶回南京處以極刑了。這樣,永樂就在北方維護了中國傳統的防禦政策,同時又在南方打破了其父不得干犯諸國的誡論。

現在就讓我們簡要地討論一下永 樂皇帝對外部世界的看法的第三個方 面,亦即貿易方面。他繼承了其父親 把所有貿易都視之爲貢納制度的一部 分的政策。當然,在海外世界和內陸 關係之間,還是存在着差異。在內 陸,主要是與蒙古和其他邊境民族所 進行的馬匹交易,馬匹是中國所需要 的。相應地,中國人則提供各種貨物 作爲交換,其中大部分是茶葉、絲絹 和其他紡織品,還有一些中國製造 品。

但是在南方,對於海外,就並不 抱有經濟目的了。這也是《河殤》的作 者們所提出的問題之一。南方並不能 爲中國經濟提供任何真正重要的東 西。大部分貨物被描述爲奇珍異物。 也有些中國所需要的東西,例如胡 椒、稻米和各種香料,但其數量並不 很大,並且中國經濟肯定是不依賴於 它們之中的任何一種。但是中國的北 部前線的防衛,卻依賴於對足以補充 軍需的馬匹的購買。中國從來不能畜 養出足敷應用的馬匹。

永樂統治時期的第四個方面更爲 有趣。隨着中國與其鄰邦關係的日益 發展,宗教問題就經常是十分重要的

了。中國人就其宗教而言是一個非常 混雜的民族。他們從印度引入了佛 教,加以改造,使之具有了許多中國 的特徵; 他們信仰道教, 這是在本土 發展起來的;這裏還有儒教,它還不 是完全意義的宗教,但對於中華民族 的心態影響巨大。但是,他們總是把 所了解的宗教與政治和國防聯繫起 來; 就此而言, 有兩種宗教對他們頗 爲重要。其中之一是喇嘛教。非常奇 怪,來自西藏的喇嘛教對蒙古人有着 巨大影響, 所以未能被中國人改造的 這種佛教形式, 就頗爲永樂皇帝所關 注。他和他的父親非常注意蒙古人是 如何對待來自西藏的喇嘛的,並且有 意識地利用喇嘛教的僧侶來對付蒙古

但重要得多的是伊斯蘭教。毫無 疑問,唯一能夠對中國造成威脅的宗 教,就是伊斯蘭教了。在那一時期, 伊斯蘭教非常强大,它是中亞和東南 亞部分地區的宗教, 並流行於印度廣 大地區。來自中亞的各國突厥族征服 者,把伊斯蘭教帶到了北印度;繼之 其後的是莫臥兒人, 他們也是穆斯 林。伊斯蘭教是中國人有必要了解的 一個國際勢力,中國人也對之非常注 意。鄭和是一位穆斯林,這可能也不 是偶然的。許多身居宦官的顧問,以 及永樂宮廷中其他一些協助處理國際 事務的人,也是穆斯林。從某種意義 上説,他們是元朝在中亞建立的蒙古 治下的國際關係格局的產物,這種格 局把如此之多的穆斯林帶到了中國。 中國對穆斯林的任用,是應付伊斯蘭 教對中國邊境的威脅的一種非常聰明 的方式。但是, 這並不意味着永樂對 這一宗教本身有很多了解或關心。與 之同理, 對於喇嘛教, 永樂及其朝廷 當然也不是對其內容表示欣賞。永樂

皇帝所重視的,在於如何去對付那些 主要的伊斯蘭國家,特別是帖木兒建 立的帝國及其繼承者。

### 永樂處理鄰國關係的心態

在對中國對於外部世界的了解這 一問題進行考察之後, 我還打算對國 家之間的平等問題作出探討。

這是一個更大的問題, 涉及中國 人對於世界知道些甚麼。可以從兩個 層次上審視這一問題。在第一個層次 上,中國人從宇宙論和抽象的、普遍 的方面觀察世界。然而在另一層次 上,中國人也在腳踏實地地搜集其使 節曾經涉足的那些國家的信息。由鄭 和的西洋之行而產生了兩部重要著 作,即馬歡的《瀛涯勝覽》和費信的 《星槎勝覽》。還有一些以這兩部書爲 基礎的其他著述,以及其他一些關於 中亞和西域的著作,它們依據的是派 赴吐魯蕃、撒馬爾罕以及伊朗和阿富 汗的城市一類地區的使節的報告。這 些報告所涉及的主要是伊斯蘭教地 區。甚至在鄭和越過了印度的航行 中,中國人所遇到的主要也是伊斯蘭 民族。

與上述方面相關的,是永樂皇帝 對外國統治者的觀念。這涉及通過貢 納關係而形成的關係等級問題。儘管 在宇宙觀這一層次上對中國以外的世 界的看法,强調中國對外部國家一視 同仁而決不厚此薄彼,但是皇帝對於 各個國家的待遇,依然有所差別。

永樂皇帝有時決定把御制的題辭 或詩章送達他認爲是特別重要的君 主。我們至少已經知道四份這類題辭 和詩章,都是爲海外王國的君主而作 的。其中第一份於1405年寫給滿剌 加,第二份於1406年寫給日本,第三 份於1408年寫給汶萊,最後一份則是 在幾年之後的1416年寫給柯枝——南 印度馬拉巴海岸上的一個小國。這些 題辭大部分相當禮貌周到,它們代表 了永樂要求那些君主的忠順的方式。 其內容或各有不同,但其大旨則都是 説,皇帝在期待着某種程度的忠順, 和對明帝國的世界地位的尊崇。

然而與傳達給海外君主的那些辭 語形成對比的,是送至內陸伊斯蘭國 家的那些信件。約瑟夫·弗萊徹教授 在一篇討論中國與中亞的關係的文章 之中④, 指出永樂皇帝對於其北方和 西方的君主抱有相當現實的態度。一 封在1418年送交帖木兒帝國(以阿富 汗的哈烈爲中心而建立的穆斯林突厥 帝國)的君主沙哈魯的國書,顯示了 永樂已認識到不能以壓人一頭的態度 對待穆斯林帝國, 因此其措詞頗爲謹 慎小心, 並且承認了一定程度的平等 關係。弗萊徹使用了這封國書的波斯 文本, 這一文本顯示了中國人已經意 識到外交技巧的必要了。這一點也見 之於禮品往來之中。中國人的禮品附 有永樂本人所表達的敬慕之意。

弗萊徹之所以使用波斯文本,是 因爲漢文文本已經不復存在了。弗萊 徹深信,永樂的顧問完全了解穆斯林 國家的勢力。中國的對外關係之中, 總是存在着一種雙重做法。以波斯文 保存下來的信件是提交給穆斯林君主 的。當信件被譯爲波斯文時,它使用 了外交語言,以使帖木兒帝國的皇帝 能夠接受。但這未必是永樂皇帝認爲 作爲天子應該發出的那個文本,當然 也不是他希望記錄於官修史書之中的 那個文本了。在對他的所有國書和信 件加以考察之後, 這一點就變得十分 明顯了。這位皇帝的所有保存至今的

國書,都流露着優越的口吻。固然這 也是一種邀歡於人和屈尊俯就的混合 物,但貫穿於整個內容之中的,依然 是明顯的自大腔調。遺憾的是,送達 沙哈魯的那封波斯文的信件,是永樂 的國書被譯爲它種文字的唯一保存至 今的一例。

永樂皇帝在與對其帝國並無威脅 的海外王國的君主們通信之時,他就 决不可能這麼講求外交技巧了。事情 很有可能是這樣的:既然信函的原件 語氣禮貌,接收並翻譯這些信函的中 國官員就每每以一種對天子極端虔敬 的語言來轉達這種禮貌。而當向外國 君主發送信函之時,如果有關的官員 認爲有必要壓低措辭的傲倨腔調以維 持與那些國家的友好關係,那麼與上 述相反的情況,確實也同樣有可能發 生。换句話說,專職官員通常能夠理 解朝廷所要求的辭令與實際外交關係 中的現實之間的區別。隱藏在貢納關 係背後的這種現實主義態度, 在明清 那些固守教條的理學家中寥若晨星, 但在專門處理外交事務的專職官員那 裏卻可以發現。

我們對永樂皇帝的外部世界的各個方面的敍述。至此還缺少一個他個人的方面。在進入本文的下一部分之前,對他個人且略做介紹。我們也道,儘管永樂受過儒家教育,但他主要是被訓練成了一名軍人。在其少年時代他父親保證了他的延師授業,但由於他並非皇儲,所以他的儒學素事技藝。作爲燕王,他的大量歲厚。他集中學了在北方作戰,保衛北京和鎮守北部邊區,於明明之親極爲崇拜,至少其官僚、在侵犯越南和在處理與蒙古的關係之時的所作所爲,我們可以推測

他必定是一個果敢强悍的人。例如, 他曾經數次親自率兵北征。他也非常 豪奢, 在傾其國厙修建宮室都城和供 給征伐上決不遲疑。確實,就是由於 他的巨額靡費,才導致了他的兒子和 孫子統治時期儒生官僚反對向印度洋 繼續派遣遠航船隊。在某些方面永樂 還是與其父不同。我已提到過他對越 南的侵略,而這是爲其父所禁止的, 他還在朝政中任用宦官,委之以干政 的權柄, 使之居於近側, 這也與祖訓 格格不入。確實,承擔顧問之責的宦 官幾乎參與了一切政務。事實上,鄭 和本人也是一名宦官, 因寵遇之深而 受命總領西洋之行。關於永樂的少年 時期頗多逸聞野史,特別是對其生母 是誰有種種猜度。這在很大程度上是 因爲他在其父親那裏並無異寵, 卻又 以反叛手段篡奪了其侄子的皇位所 致。但不管其母是否是一名穆斯林, 也不管她是蒙古人還是朝鮮人, 這對 於解釋他後來的作爲都無幫助。他的 才藝使他在中國歷史上留下了重大而 獨特的影響,然而這也造成了他不少 的錯誤。

## 與前代中國皇帝比較

下面我打算從各個方面對永樂面 對的海外世界和內陸世界加以對照; 同時也準備用一些篇幅,考察永樂與 別的皇帝在應付這兩個不同世界時的 行爲差異。

中國朝廷在處理對外事務時所使 用的辭令是以正統理學思想爲基礎 的。明朝把朱熹對經典的關說作爲科 舉考試的歸依。在整個明代以及清 代,這都是一個强大的思想學派。這 一正統學派所提供的,基本是一種對 於世界的內向性視角。其所强調的, 是賢人治下的德政,是帝國的穩定, 是一個農業國家的基本需要的重要 性。明朝在許多方面都充斥着眾所周 知的那些理學正統的老套常談。這種 正統思想的最爲明顯的例證, 可能就 是它對於外部世界的態度了。例如, 禁止中國人到海外旅行,禁止到中國 境外進行私人交易,對商業活動實施 非常嚴厲的管制。對與外國人進行交 易的禁令特別地嚴厲。朝廷及其官員 壟斷了所有有關外部世界的知識和所 有有關外交事務的知識。這些都屬於 最高官員和國家的事務。至於其餘人 民對於外部世界的了解, 則對之從來 沒有過任何形式的鼓勵。

永樂與此前的中國皇帝相比,其 活動有何不同呢? 漢代、唐代以及時 間上有所重疊的宋元時代, 都是中國 與外部世界的關係的重要時期。在漢 代,帝國的軍隊深入到了中亞,跨過 了今日屬於蘇聯的穆斯林地區的中 心。在那裏他們有勝有負,但是在漢 廷進入亞洲的那一廣闊的戈璧與曠原 地區之時卻毫不猶豫。作爲對比,漢 人對海洋卻相當消極, 因爲他們的南 向挺進僅僅到達了中國的南部海岸。 印度與東南亞的商人來到中國海岸進 行交易。但是, 漢朝的皇帝看來並未 採取積極步驟去鼓勵或加强海外聯 緊。漢朝傾覆之後, 六朝時代的南方 沿海省份對印度發生了某種興趣。其 原因,應該歸之於對佛教的廣泛接 受。一些中國人確實曾經前往印度朝 聖,其中不少人是取道海路的。但這 一發展的主要原因是,從南中國取道 中亞前往印度的陸路, 已經完全地斷 絶了。江南五朝通往外邦的通路是海 路,那麼轉而取道海路就是非常自然 的了。前往印度的佛教朝聖者不僅乘

坐中國船隻,也乘坐外國船隻。

在另一個帝國擴張的重大時期唐 代,中國軍隊再次深入了中亞,進入 了突厥人的地域和西藏的腹地。他們 向北比明朝皇帝滲透得更遠。永樂皇 帝對蒙古的所有征討從來沒有超出過 長城以北幾百英里, 而唐朝軍隊則達 到了今日的蒙古共和國, 並進入和越 出了新疆。像漢朝一樣, 唐朝也是在 內陸地區頗能進取, 在海洋方面則頗 爲消極。但應記住這頗爲有趣的一 點:無論是在內陸還是在海上, 唐朝 都是與伊斯蘭世界相接觸的第一個王 朝。伊斯蘭教在中東廣爲傳播不久之 後就組建了伊斯蘭軍隊, 並開始向中 亞擴張, 因之唐朝軍隊與穆斯林軍隊 在八世紀中葉首次發生了衝突。唐朝 的軍隊被擊敗了。在此之後,伊斯蘭 勢力日見强盛, 而唐朝則在其擴張面 前轉取退守之勢。在海洋方面也是如 此,在穆斯林扮演了一個日益活躍的 角色之時,中國人的消極態度依然故 我。繼印度人和波斯人之後,新皈依 伊斯蘭的阿拉伯人與日俱增地進入了 東南亞,並從那裏到達了中國海岸。

 因之,當明朝定鼎之後,它就繼 承了所有這些對於南向的知識和興 趣。但是,如果與此前的那些大帝國 相比,明朝在內陸較漢朝、唐朝和元 朝軟弱得多——它們全都沒有永樂本 人在長城沿線所面臨的同類問題。因 此,在永樂的繼承者們發現蒙古人 難對付的時候,他們就在越來越高的 長城背後採取了鮮明的防禦姿態。作 爲對比,此前所有偉大的皇帝就都對 北方和中亞進行過相當勇敢無畏的、 甚至是失之魯莽的征伐。

然而,鄭和下西洋卻是此前的時代無可比擬的。明朝在內陸方面是軟弱的,在北方和西方沒有甚麼新鮮之舉。其新鮮之舉是在海洋方面做出的。可是到了永樂的統治末年,幾乎所有的帝國軍隊都集中活動於北方,在海洋方面則是全面退守。在整個長城沿線上,蒙古人的威脅被認爲是如此地嚴重,以致於在永樂之後的120年中,與海外國家的所有聯繫都完全陷於停頓了。在1449年蒙古軍隊兵臨北京城下之後,尤其是如此。自此之後,明朝再也沒有真正恢復元氣。它只是在蒙古人的壓力面前以守土自保

來打發歲月而已。中華帝國在此前所 遵循的模式,是在內陸的通路斷絕之 後就轉向海洋。但是,儘管永樂造成 了在此後與西方建立海外關係的巨大 可能性,那種可能性卻只不過是曇花 一現。中國人退縮不前了,並且再沒 有正式地走向海外世界。那是中國歷 史上第一次同時地大致關閉了陸地與 海洋之門。

永樂在1424年去世,隨之而來的 就是中國與其周圍的各個民族的日益 隔絶。此後的明代歷史之中,幾乎在 人類所致力的每一個領域之內,都是 外國人而不是中國人表現了更多的主 動性。

1644年滿族對中國的征服,帶來了一個令人回想起漢朝和唐朝的內陸擴張階段,但是王朝對海外世界的興趣依然是微乎其微,沒有任何舉措可以構成抵禦十九世紀西方海軍的兇猛進犯的預先準備。400年前永樂的海軍遠航隊以及他們的業績,幾乎完全被人遺忘了。

# 面對的三大宗教世界

在作出結論之前,我還想對十五 世紀前半葉的外部世界、特別是海外 世界對中國的了解和看法,做一簡略 討論。讓我們把注意集中於三個不同 世界之上。基督教世界離中國太過 遠,並且還沒有準備轉向海洋。它自 己也是封閉的,並且教皇的權力分割 和西歐的百年戰爭,極大地削弱了它 抵禦鋭意進取的穆斯林土耳其人的能 力。奧托曼土耳其帝國擴張到了中 歐,1453年君士坦丁堡的陷落,預告 了穆斯林勢力在地中海和歐洲中部與 東部此後兩個世紀的支配地位。只有 英國與葡萄牙身居那一爭鬥之外,相 對較少地涉身於大陸的戰事。幸運的 是,這兩個國家都有海洋可資利用。 海洋變成了歐洲人走向外部世界的主 要途徑了。葡萄牙人, 隨後是受任於 西班牙的哥倫布, 英國人、荷蘭人, 不久就開始進行各種各樣的海上探險 了, 這決非偶然。

第二個是印度—佛教世界,它對 中國頗多了解,但在那時非常軟弱。 印度的北部國家被穆斯林突厥人所征 服,而印度人則在整個次大陸上維持 守勢。只是在東南亞地區,特別是其 陸上部分, 佛教諸國還得以自我維 持。然而那裏的島上諸國, 航路依然 暢通,穆斯林與中國的船隊佔據着優 勢, 並且逐漸地, 流行於舊日的印度 一佛教傳統大爲衰落了,即便不是絶 迹的話。唯一的另一個與中國利害攸 關的重要佛教地區,是西藏。它的以 喇嘛教形式出現的佛教,提供了對付 蒙古人的工具---蒙古人是其不甚牢 靠的信徒, 但又是中國最爲直接的敵 人。由於這一原因,在地緣政治上西 藏就成了一個對中國國防至關重要的 地區。蒙古人信奉了喇嘛教而不是危 險得多的伊斯蘭教,對中國來說這真 是幸運。但是,無論在中國還是在外 部世界看來, 喇嘛教都主要是一種與 世無爭的,或最多是對世間紛爭淺嘗 輒止的事象。

在中國人眼中,無論在海上還是 在內陸, 伊斯蘭教世界都是最爲强勁 的潛在威脅。這種宗教是中國人所了 解的外部世界之中的主要力量, 所以 對於永樂皇帝來說,這也是一個可怕 的世界。因此,永樂要任用穆斯林擔 任其使節和顧問,要對帖木兒帝國和 其它穆斯林帝國表示尊敬, 要把一位 穆斯林任命爲派往印度和中東的遠航

隊的長官。在那一時期,從軍事上 看,在陸地上中國與蒙古人和穆斯林 人旗鼓相當,但在海上中國確實就勝 其一籌了,雖然阿拉伯人的航海技術 較之中國人毫不遜色。然而在貿易方 面穆斯林卻更爲自由, 並不受陳腐的 農業意識形態的束縛。就宗教而言, 穆斯林具有更爲强烈而狂熱的信念, 給了他們同等强烈的優越感和自信心 的真主保佑着他們。他們的無所不在 的安拉爲之提供的辭令, 其感召力並 不亞於理學。唯一減少了他們對中國 的危險性的因素,是他們的四分五 裂。如果永樂的七次海軍西洋之行, 再加上許多陸上的外交使團, 能夠確 定政治分裂嚴重地削弱了各個穆斯林 勢力並使他們對中國較少威脅的話, 那麼遠航的目的就達到了。

#### 結 論

我的結論性評述也很簡短。身居 首都南京的永樂皇帝的世界, 可以平 均地分成內陸世界和海外世界。他在 開始其統治之時,同時向北方派出了 陸軍和向海上派出了海軍。他的海軍 勝利返航,滿載榮耀,並證明了在那 一方向對中國並無嚴重威脅。他對越 南的侵略是一次小仗, 並且也以勝利 告終。作爲對比,他的北部防線卻依 然是如此地險象頻仍,並且年復一年 地勞人焦憂, 以致於他感到有必要親 自率兵征討, 以致於遷都北京看來就 成了明智和必要之舉, 這樣才能更接 近於那個更需要加强力量的地區,這 樣才能更好地管理和組織那裏的防 務。由此,部分地由於鄭和及其西洋 之行,永樂的海外世界,很快就讓位 於內陸世界了。

現在,應該回到《河殤》的作者們 提出的十五世紀,中國面臨着一個選 擇機會,但由於做出了面向陸地或面 向內部的選擇,便使得中華文明陷入 了不可逆轉的衰微。但是,中國真的 有過這樣一個選擇機會嗎?

我業已指出,當永樂在其統治初 年同時向海上與內陸派出軍事力量的 時候,看起來它是有一個選擇機會。 但是到了1409年,在鄭和第二次返航 並證明了海外並沒有值得擔心的敵 人,以及永樂決定親自征討威脅已久 的蒙古諸部之後,這位皇帝就下定了 遷都北京的決心。這就等於接受了中 國的這樣一種歷史命運:中國的陸上 防線總是脆弱多災,其敵人總是來自 北方並從內陸威脅着中國,因此其前 途就應是面向陸地的。

很明顯, 這並不是沿海的那些省 份,特別是福建和廣東的居民的觀 念,他們經常感到有必要面向海洋。 然而福建和廣東的居民,不像葡萄牙 人,無獨立地位。明朝時,他們的未 來開始是由南京,後來是由北京決定 的。儘管鄭和的西洋之行必定也曾激 起過深切的期望,但是這兩個首都都 不鼓勵他們去向大海尋求未來。遷都 北京以集中對付中國傳統的陸上敵 人,就是承認了中國別無選擇而只能 如此。隨之而來的是,福建和廣東也 就同樣地沒有選擇可言了。我們當然 都免不了要猜想:「假如鄭和爲中國 帶回來了一幅完全不同的海外世界圖 象,那麼永樂會作怎麼樣的決定 呢?」或者問:「假如福建和廣東對海 外世界的看法竟然在明朝朝廷能佔上 風,那又怎麼樣?還有甚麼是他們幹 不了的呢?」但是,對於這些實質上 是非歷史性的問題,不可能有真實的 答案。

#### 註釋

- ① 參閱《明太宗實錄》卷十二上。
- ② 参閱《明太宗實錄》卷七十二。
- ③ 參閱《明太宗實錄》卷七十一。
- . ④ 費正清:《中國人的世界秩序》。 哈佛大學出版社,1968,頁209-216。

(閻步克譯)

王賡武 1930年在印尼出生,在馬來 西亞長大, 其後赴南京國立中央大學 就讀,隨因時局劇變,轉讀馬來西亞 大學,獲學士、碩士學位,1957年赴 倫敦大學獲博士學位, 其後歷任馬來 西亞大學歷史系講座教授兼系主任、 坎培拉澳洲國立大學講座教授兼系主 任及該大學太平洋研究學院院長、澳 洲人文學院院長。1986年王博士來港 出任香港大學校長。王校長是五代史 和海外華人歷史的專家,主要著述包 括 The Nanhai Trade: A Study of the Early History of Chinese Trade in the South China Sea, A Short History of the Nanyang Chinese, The Structure of Power in North China during the Five Dynasties, China and the World since 1949: the Impact of Independence, Modernity and Revolution,《東南亞與華人》、《南海貿易 與南洋華人》等等。